

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	ARAGÓN
Municipio	JARABA
Dirección	
Edificio	Santuario de la Virgen de Jaraba

Campanas actuales

Nombre	Campana pequeña (1)
Localización	Espadaña
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 39.6 Borde 4,5 Altura del bronce 34 Peso aproximado (en kilos)36 kg
Fundidor	PORTILLA, HERMANOS (GAJANO)
Año fundición	1998
Descripción	<p>En la parte superior pone, en la parte interior, " ? SANTA MARIA DE JARABA ? "</p> <p>En el medio hay una cruz con pedestal al exterior y a la derecha una doble marca, de los instaladores y de los fundidores, la primera en relieve, la segunda incisa: "FUNDICION / DE / SALVADOR MANCLUS / C. INDUSTRIA 37 / VALENCIA - 11" / "A. P. / Nº 37 (cigüeña) "</p> <p>Aunque figura la marca "SALVADOR MANCLÚS" la campana está hecha por los HERMANOS PORTILLA, y firmada por ABEL PORTILLA. La marca MANCLÚS corresponde a la empresa instaladora ubicada en la población de Rafelbunyol, aunque utilizan el sello antiguo correspondiente a la fundición, ubicada en la Calle Industria, 37 de València, espacio actualmente ocupado por un jardín público.</p> <p>A la izquierda figura un castillo con sendos leones rampantes a los lados, sin más valor que el decorativo.</p> <p>En el medio pie pone, en la parte interior, " ? 1780 A DIA DE 1998 ? ", frase que carece de demasiado sentido pero que significa seguramente que la campana anterior era de 1780 y la actual de 1998.</p>
Fotos	15
Toques	
Conservación, mantenimiento	
Protección	
Propuestas	
Autores de la documentación	ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc
Fecha	22-05-2016

Nombre	Campana grande (2)
Localización	Espadaña
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 41 Borde 4,5 Altura del bronce 37 Peso aproximado (en kilos)40 kg
Fundidor	PORTILLA, HERMANOS (GAJANO)

Año fundición	1998
Descripción	<p>En la parte superior pone, en la parte interior, " ? SANTA MARIA DE JARABA ? "</p> <p>En el medio hay una cruz con pedestal al exterior y a la derecha un monograma del nombre de Jesús ("IHS") con valor decorativo.</p> <p>El anagrama de Jesús, que debieron escribir "IH?", corresponde a la abreviatura de IH?Y?, y se escribe usualmente como IHS. Otra variante JHS procedería del latín, aunque la segunda letra es la Eta o E larga griega. Fue introducido como devoción por San Bernardino de Siena. Su significado es polivalente: para unos es el inicio del nombre de Jesús en griego, para otros son las siglas latinas de IESVS HOMO SALVATOR (JESÚS SALVADOR DEL HOMBRE).</p> <p>A la izquierda hay una doble marca, de los instaladores y de los fundidores, la primera en relieve, la segunda incisa: "FUNDICION / DE / SALVADOR MANCLUS / C. INDUSTRIA 37 / VALENCIA - 11" / "A. P. / N° 38 (cigüeña) "</p> <p>Aunque figura la marca "SALVADOR MANCLÚS" la campana está hecha por los HERMANOS PORTILLA, y firmada por ABEL PORTILLA. La marca MANCLÚS corresponde a la empresa instaladora ubicada en la población de Rafelbunyol, aunque utilizan el sello antiguo correspondiente a la fundición, ubicada en la Calle Industria, 37 de València, espacio actualmente ocupado por un jardín público.</p> <p>En el medio pie pone, en la parte interior, " ? 1780 A DIA DE 1998 ? ", frase que carece de demasiado sentido pero que significa seguramente que la campana anterior era de 1780 y la actual de 1998.</p>
Fotos	13
Toques	
Conservación, mantenimiento	
Protección	
Propuestas	
Autores de la documentación	ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc
Fecha	22-05-2016

Información completa: [Santuario de la Virgen de Jaraba - \(ARAGÓN\)](#)

PDF (27-06-2026)